



# LEICA Q3 LEICA Q3 43 LEICA Q3 MONOCHROM

ACTUALIZACIÓN DEL FIRMWARE 4.1.0

## MEJORADO

- El mensaje de advertencia al encender la cámara cuando se usa una batería BP-SCL4 se ha eliminado.
- Ahora las imágenes tomadas en vertical se muestran a pantalla completa.
- Se ha añadido una opción de menú con la que el Focus Peaking solamente se muestra con el enfoque manual mediante el anillo de enfoque.
- Ahora el modo AF seleccionado se muestra también como símbolo en la barra de estado superior.
- En el modo AF **Seguimiento** ahora el color del contorno muestra el correspondiente estado de reconocimiento. Si no se reconoce a una persona o un animal, el seguimiento permanece inactivo y las marcas verdes señalizan el foco.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Se ha solucionado un problema con los perfiles de usuario: cuando se cambia de perfil mediante Leica FOTOS = **Off** a un perfil con Leica FOTOS = **On** la cámara se podía bloquear. Este comportamiento se ha corregido.
- Las matrices de color de los archivos DNG se han actualizado. En este sentido, se ha mejorado la presentación del color en proveedores de software de terceros que utilizan estas matrices para la representación del color.

# ACTUALIZACIONES DEL FIRMWARE

Leica trabaja permanentemente en el desarrollo y optimización de sus cámaras. Dado que muchas funciones de la cámara están controladas por software, es posible instalar posteriormente en la cámara mejoras y ampliaciones del volumen de funciones. Con este fin, Leica ofrece actualizaciones de firmware sin una periodicidad determinada y que se proporcionan en nuestra página web para su descarga.

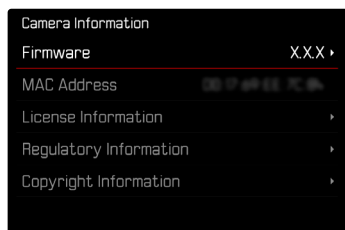
Si ha registrado su cámara, Leica Camera AG le informará de todas las actualizaciones. Los usuarios de Leica FOTOS también recibirán automáticamente información sobre actualizaciones de firmware para sus cámaras Leica.

La instalación de actualizaciones de firmware puede realizarse de dos formas.

- A través de la aplicación Leica FOTOS (recomendada)
- A través del menú de la cámara

## Para determinar qué versión de firmware está instalada

- > En el menú principal, seleccione **Información de la cámara**
  - Junto con la opción de menú **Firmware** se mostrará la versión actual del Firmware.



Si desea más información sobre el registro, sobre actualizaciones de firmware para su cámara y sobre posibles modificaciones y adiciones a las explicaciones contenidas en las instrucciones, consulte la «Zona para clientes» en:

<https://club.leica-camera.com>

## REALIZAR ACTUALIZACIONES DE FIRMWARE

¡La interrupción de una actualización de firmware en curso puede provocar daños graves e irreparables en su equipo!

Durante la actualización del firmware debe tener en cuenta las siguientes indicaciones:

- ¡No apague la cámara!
- ¡No extraiga la tarjeta de memoria!
- ¡No extraiga la batería!

### A TRAVÉS DE LA APLICACIÓN LEICA FOTOS

Leica FOTOS le informará cuando haya actualizaciones de firmware disponibles para su cámara Leica.

→ Siga las instrucciones en la aplicación Leica FOTOS

#### Notas

- Si la batería no está suficientemente cargada, aparecerá un mensaje de advertencia. En este caso, cargue primero la batería y repita después el proceso anteriormente descrito.
- Como alternativa, las actualizaciones de firmware pueden instalarse también mediante el menú de la cámara.

### A TRAVÉS DEL MENÚ DE LA CÁMARA

#### PREPARATIVOS

- Cargue completamente la batería e insértela
- Elimine de la tarjeta de memoria todos los archivos de firmware que pueda haber
  - Se recomienda hacer una copia de seguridad de todas las imágenes de la tarjeta de memoria antes de formatearla en la cámara.  
(Atención: ¡Pérdida de datos! Al formatear la tarjeta de memoria se pierden todos los datos existentes en ella.)
- Descargue el último firmware
- Guárdelo en tarjeta de memoria
  - El archivo del firmware debe guardarse en el nivel más alto de la tarjeta de memoria (no en una subcarpeta).
- Coloque la tarjeta de memoria en la cámara
- Encienda la cámara

#### Notas

- Si la batería no está suficientemente cargada, aparecerá un mensaje de advertencia. En este caso, cargue primero la batería y repita después el proceso anteriormente descrito.
- En el submenú **Información de la cámara** encontrará otros símbolos / números de autorización específicos del país y del dispositivo.

## ACTUALIZAR EL FIRMWARE DE LA CÁMARA

- Realice los preparativos
- En el menú principal, seleccione **Información de la cámara**
- Seleccione **Firmware**
- Seleccione **Iniciar Actualización**
  - Aparecerá una consulta con información sobre la actualización.
- Compruebe la información sobre la versión
- Seleccione **Si**
  - Aparecerá la pregunta **¿Guardar perfiles en tarjeta SD?**.
- Seleccione **Si/No**
  - La actualización se inicia automáticamente.
  - Durante el proceso, parpadea el LED de estado.
  - Una vez el proceso finalice correctamente, aparecerá la notificación correspondiente para forzar el reinicio.
- Apague la cámara y vuelva a encenderla

### Notas

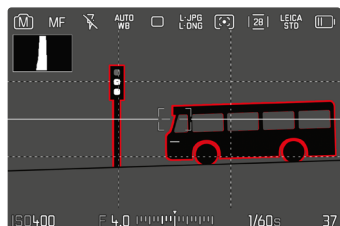
- Tras el reinicio, deberá volver a ajustar la fecha y la hora y el idioma. Aparecerán las consultas de configuración correspondientes.
- Cuando se realice la actualización de Leica FOTOS, se aplicarán automáticamente estos ajustes.

# ASISTENTES DE MF

Para la medición manual de distancias existen a disposición los siguientes asistentes.

## FOCUS PEAKING

Con el asistente de foco, los bordes de las partes del sujeto bien definidas se resaltan en color. Dicho color es ajustable. La sensibilidad también se puede ajustar.



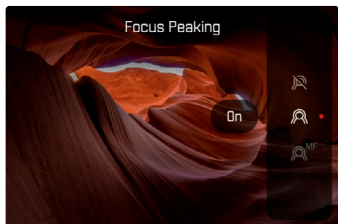
- En el menú principal, seleccione **Asistentes de toma**
- Seleccione **Ajustes**
- Seleccione **Focus Peaking**
- Seleccione el ajuste deseado  
(**Off**, **Rojo**, **Verde**, **Azul**, **Blanco**)
- Establecer la sección de la imagen
- Gire el anillo de enfoque hasta que se encuentren marcadas las partes deseadas del motivo

### Nota

- La identificación de partes de motivo representadas de forma nítida se basa en el contraste del motivo, es decir, las diferencias entre partes claras y oscuras. Como resultado, las partes del motivo con alto contraste pueden marcarse erróneamente, aunque no estén enfocadas.

## FOCUS PEAKING EN MF

Se ha añadido una opción de menú con la que el Focus Peaking solamente se muestra con el enfoque manual mediante el anillo de enfoque.



- En el menú principal, seleccione **Asistentes de toma**
- Seleccione **Ajustes**
- Seleccione **Focus Peaking**
- En el submenú, seleccione **Ajustes**
- Seleccione **Solo en MF**

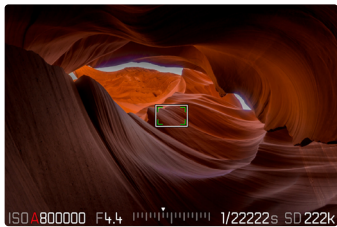
# DETECCIÓN AF

## CAMPO DE MEDICIÓN AF EN EL SEGUIMIENTO CON LA DETECCIÓN AF ACTIVADA

En el modo AF **Detección AF** con el reconocimiento de motivos activado (personas o animales) ahora se ajusta la presentación del contorno de seguimiento al estado de reconocimiento y de enfoque correspondiente.

### Detalles de la función

Cuando la cámara reconoce un motivo apropiado (persona o animal), se activa y se muestra el seguimiento. Si se pulsa el primer punto de resistencia del disparador sin que se haya reconocido un motivo en el campo de la pantalla, el seguimiento permanecerá inactivo.



En este caso, se muestran unas marcas verdes (las esquinas del contorno) para indicar que la cámara ya ha enfocado de forma correcta. El borde se queda blanco.

El reconocimiento de color permite una retroalimentación visual rápida al respecto que indica si el seguimiento está activo o si está en curso una alternativa de enfoque.

## CAMPO DE MEDICIÓN AF EN EL SEGUIMIENTO SIN LA DETECCIÓN AF

Si no está activado el reconocimiento de personas o animales, el campo de medición AF indica que el enfoque se ha realizado correctamente mediante un cambio de color.

Cuando el foco esté confirmado, el contorno y las esquinas del campo AF cambian de blanco a verde. La indicación en verde informa de que la cámara ha enfocado correctamente el motivo seleccionado.

